CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 16/2019/TNX

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức: Công ty TNHH TMDV Tầm Nhìn Xanh (GREEN VIEW CO., LTD.)
Địa chỉ: 180 Nguyễn Thái Sơn, Phường 4, Gò Vấp, TP HCM
Điện thoại: 028 6289 4368 Fax: 028 6289 4338
E-mail: dungtruonghoang@greenview.com.vn
Mã số doanh nghiệp: 0303293041

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Sữa tươi tiệt trùng Promess hương Chuối
2. Thành phần: Sữa bò tươi tách kem bán phần, Đường, Hương Chuối, chất ổn định Carrageenan
3. Thời hạn sử dụng: 11 tháng, kể từ ngày sản xuất.
4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Hộp 200mlx6, hộp giấy tráng thiếc
5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm: Lactinov Braine
   Địa chỉ: Zone d'activités des Waillons, 9 rue Claude Reclus 02220 Braine, Pháp

III. Mẫu nhãn sản phẩm *(đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)*

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: *QCVN 5-1:2010/BYT-Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm sữa dạng lỏng.*

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TP HCM, ngày 28 tháng 3 năm 2019

M.S.D.N: 0303293041 - C.T.N.H.H - CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TẦM NHÌN XANH - QUẬN GÒ VẤP - T.P HỒ CHÍ MINH

Đinh Thị Thanh Nhàn
Giám đốc

Position proof

System/size: TPA_200_SQUARE

Design ID: FR-G011-01

Proof ID: eiv6ss

Customer SKU:

Printmethod: Flexo Process

Opening Straw,No opening colour

Creation date 19-OCT-15

A propos de cette épreuve :
Cette épreuve a été créée afin de vous fournir une reproduction de l'imposition des textes et images sur l'emballage final.

Cette épreuve n'est pas calibrée coloriquement, les teintes présent le sont à titre indicatif et sont accompagnées d'une tirelle ou d'une référence. En cas de doute, veuillez prendre contact avec votre représentant Tetra Pak.

En validant cette épreuve, vous confirmez que le contenu textuel, l'imposition et les références couleurs sont approuvés pour production. Comme pour tout procédé industriel, des variations peuvent apparaitre et il est possible que le produit final ne soit pas en conformité parfaite avec la présente épreuve.
Pour de plus amples informations, veuillez prendre contact avec votre représentant Tetra Pak.

Signature:

Name:

Date:

T0083C P0286C T0053C

M.S.D.N:0303293041-C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TẦM NHÌN XANH
O.G.P.TẬP - T.P HỒ CHÍ MINH

Lactinov Braine

M.S.D.N: 0303293041 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TẦM NHÌN XANH
Q.GÒ VẤP - T.P HỒ CHÍ MINH

Data sheet:
PROMESS BANANA MILK - 20cl

Made from 100% French fresh milk.
Perfect traceability from dairy farm to packaging.

INGREDIENTS

Partially skimmed milk, sugar, banana flavor, carrageenan.

AVERAGE NUTRITIONAL VALUES

	Unit	Per 100ml	Per 100g	%NRV* per100ml
Energy	kJ	238	227	2.8%
Total fat	g	0.5	0.5	0.7%
of which saturated fat	g	0.3	0.3	1.5%
of which trans fat	g	0.04	0.04	/
Carbohydrates	g	9.7	9.2	3.7%
of which sugar	g	9.7	9.2	10.7%
Proteins	g	3.2	3.1	6.4%
Salt	g	0.11	0.10	1.8%
Calcium	mg	120	114	15%

**Nutrient reference value*

LOGISTIC

	Pallet 80 x 120	Container 20 TC DRY (without pallet)	Container 40 TC DRY (cartons on pallet)
	1 pallet		24 pallets
20 cl	4704 Tetra Pak boxes	94080 Tetra Pak boxes	112896 Tetra Pak boxes
	= 196 cartons of 24 boxes	= 3920 cartons of 24 boxes	= 4704 cartons of 24 boxes

Version : 230316

LEGAL DESCRIPTION

BANANA MILK
UHT STERILIZED

HS code: 2202.90.95

HEALTH START

FR
02.110.001
CE

STORAGE CONDITION

Best before date = 11 months.
Before opening, store in a cool and dry place.
Once opened, keep refrigerated (+6°C max) and consume quickly. Shake before use.

PRODUCT TREATMENT

UHT sterilized with high temperature treatment

PACKAGING

Tetra Pak boxes of 20 cl with telescopic straw

CERTIFICATES

GMO: non-subjected to GMO labelling.
IONIZATION: non-ionized product without irradiated ingredient.

ALLERGENS

Milk / lactose

Groupe Lact' union

LACTINOV BRAINE
ZONE D'ACTIVITES DES WAILLONS
9 RUE CLAUDE RECLUS
02220 BRAINE - FRANCE
+33 (0)3.23.966.966
+33 (0)3.23.966.996
www.lactunion.com

This document is the exclusive industrial and intellectual property of Lactinov

Certificate of Approval

Herewith the certification body:

LRQA France SAS

being an accredited certification body for IFS certification and having signed an agreement with the IFS owner, confirms that the processing activities of

LACTINOV BRAINE S.A.S.

9 rue Claude Reclus, ZA des Waillons, 02220 BRAINE, France

Veterinary agreement number: FR 02.110.001 CE
COID: 9410
Headquarter: LACTINOV SAS Route de Vauchelles, Zone industrielle 80143 ABBEVILLE, France

meet the requirements set out in the:

IFS Food Version 6, April 2014
and the other associated normative documents

at Higher level
with a score of 98.02%

Gilles Bessiere - Area Technical Manager

Issued by: LRQA France SAS

Audit Date: 24 May 2018
Next Audit Due Date, From: 22 March 2019
To: 31 May 2019
Certificate Identity Number: 10094396

Certificate Issue Date: 15 June 2018
Certificate Expiry Date: 11 July 2019
Approval Number(s): 0032671

cofrac
CERTIFICATION DE PRODUITS ET SERVICES
ACCREDITATION N°5-0069 PORTEE DISPONIBLE SUR WWW.COFRAC.FR

IFS Food

Lloyd's Register Group Limited, its affiliates and subsidiaries, including Lloyd's Register Quality Assurance Limited (LRQA), and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as 'Lloyd's Register'. Lloyd's Register assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.
Issued by: LRQA France SAS, Tour Swiss Life, 1 Boulevard Marius Vivier Merle,Cedex 03, 69443 Lyon, France

GREEN VIEW CO., LTD.
Công ty TNHH TMDV Tầm Nhìn Xanh
180 Nguyễn Thái Sơn, P.4, Gò vấp, TP HCM, Việt Nam
Tel: (848) 5446 2319 Fax: (848) 5446 1549

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TẦM NHÌN XANH
M.S.D.N: 0302 5204 C.T.T.N.H.H
Q.GÒ VẤP - T.P HỒ CHÍ MINH

NHÃN PHỤ SỮA PROMESS FLAVORED MILK 200ml

Sữa tươi tiệt trùng Promess hương Chuối

Sữa tươi tiệt trùng Promess hương Chuối
Thành phần: Sữa tươi tách kem bán phần, đường, hương chuối, chất ổn định carrageenan. Thể tích thực: 1,2 L (6 hộp x 200 ml). Xuất xứ: Pháp. Chỉ tiêu chất lượng: Xem trên nhãn chính sản phẩm. Nhà sản xuất: Lactinov Braine. Địa chỉ: Zone d'activites des Waillons, 9 rue Claude Reclus, 02220 Braine, Pháp. NSX xem "PROD", HSD xem "BBD". HDSD: Dùng trực tiếp. Lắc đều trước khi uống, bảo quản nơi khô mát. Hộp đã mở, bảo quản trong tủ lạnh < 6°C và dùng trong 3 ngày. Nhập khẩu độc quyền: **GREEN VIEW CO., LTD.** (Công ty TNHH TMDV Tầm Nhìn Xanh). Địa chỉ:180 Nguyễn Thái Sơn, P4, Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh. Hot-line: **1900 8613**

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2019-00018701
Mã số kết quả	AR-19-VD-020764-01 / EUVNHC-00063800

CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TẦM NHÌN XANH
180 Nguyễn Thái Sơn, Phường 4, Quận Gò Vấp

TP.HCM
Việt Nam

Tên mẫu:	SỮA PROMESS BANANA FLAVOURED MILK
Tình trạng mẫu:	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	18/03/2019
Thời gian thử nghiệm:	18/03/2019 - 22/03/2019
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	25/03/2019
Mã số PO của khách hàng :	WND7190318090

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD347 VD (a)(f) *Enterobacteriaceae*	cfu/ml	ISO 21528-2:2017	Không phát hiện (LOD=1)
2	VD390 VD (a)(f) *Listeria monocytogenes*	cfu/ml	ISO 11290-2:2017	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD129 VD Carbohydrates	g/100 g	AOAC 986.25 mod.	9.01
4	VD164 VD (a)(f) Béo	g/100 g	TCVN 7084:2010 (ISO 1736:2008)	0.54
5	VD262 VD (a)(f) Protein	g/100 g	TCVN 8099-1:2015 (ISO 8968-1:2014)	3.30
6	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048)	86.4
7	VD284 VD Tỷ trọng		TCVN 5860:2007	1.0520
8	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	0.73
9	VD860 VD (a) Chì (Pb)	mg/l	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.003)
10	VD887 VD (a) Thiếc (Sn)	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-243) (Ref. AOAC 2015.01)	Không phát hiện (LOD=0.02)
11	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	/kg	ISO 14501:2007 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)
12	VD572 VD Aldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
13	VD572 VD Cyfluthrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)

Scanned with CamScanner

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
14	VD572 VD DDT	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.005)
15	VD572 VD Dieldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
16	VD572 VD Endosulfan (Tổng)	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.003)
17	VD559 VD *Benzylpeniciline*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
18	VD559 VD *Chlortetracycline*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
19	VD559 VD *Dihydro-streptomycin*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
20	VD559 VD *Gentamicin*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=20)
21	VD559 VD *Oxytetracycline*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
22	VD559 VD *Procain Benzylpeniciline*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
23	VD559 VD *Spiramycin*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=200)
24	VD559 VD *Streptomycin*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
25	VD559 VD *Tetracycline*	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên

Nguyễn Phương Phi
Giám Đốc Sản Xuất

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN EUROFINS SẮC KÝ HẢI ĐĂNG

Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 26/03/2019

Scanned with CamScanner

CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ TẦM NHÌN XANH
M.S.D.N: 0303293041 - C.T.T.N.H.H
QUẬN 1 - T.P HỒ CHÍ MINH

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Ghi chú giải thích:
Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ, bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.
Các kết quả phân tích được trả lời và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của khách.
Trong trường hợp các phương pháp mới kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được công thành các phương pháp đã chọn kết quả phân tích được sẽ được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của tiêng chung.
Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách đã yêu cầu.
Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm CÔNG TY TNHH EUROFINS SẮC KỲ HẢI ĐĂNG, (ví dụ: thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo VPA-Chi Sinh An Toàn Thực Phẩm

Scanned with CamScanner